

II.

(Nezakonodavni akti)

MEĐUNARODNI SPORAZUMI

ODLUKA VIJEĆA (EU) 2016/837

od 21. travnja 2016.

o potpisivanju, u ime Europske unije, i privremenoj primjeni Sporazuma između Europske unije, Islanda, Kneževine Lihtenštajna i Kraljevine Norveške o financijskom mehanizmu EGP-a za razdoblje 2014.–2021., Sporazuma između Kraljevine Norveške i Europske unije o norveškom financijskom mehanizmu za razdoblje 2014.–2021., Dodatnog protokola uz Sporazum između Europske ekonomske zajednice i Kraljevine Norveške te Dodatnog protokola uz Sporazum između Europske ekonomske zajednice i Islanda

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 217. u vezi s člankom 218. stavkom 5.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

budući da:

- (1) Još uvijek postoji potreba za smanjivanjem gospodarskih i socijalnih razlika unutar Europskog gospodarskog prostora. Imajući to u vidu, trebalo bi uspostaviti novi mehanizam za financijske doprinose država EFTA-e koje su članice EGP-a i novi norveški financijski mehanizam.
- (2) Vijeće je 7. listopada 2013. ovlastilo Komisiju za otvaranje pregovora s Islandom, Kneževinom Lihtenštajnom i Kraljevinom Norveškom o sporazumu o budućim financijskim doprinosima država EFTA-e koje su članice EGP-a gospodarskoj i socijalnoj koheziji u Europskom gospodarskom prostoru. Komisija je u ime Unije u pregovorima dogovorila Sporazum između Europske unije, Islanda, Kneževine Lihtenštajna i Kraljevine Norveške o financijskom mehanizmu EGP-a za razdoblje 2014.–2021. On će biti u obliku protokola, pod brojem 38.c, uz Sporazum o EGP-u. Komisija je u ime Unije u pregovorima dogovorila i Sporazum između Kraljevine Norveške i Europske unije o norveškom financijskom mehanizmu za razdoblje 2014.–2021.
- (3) Posebne odredbe o uvozu u Uniju određenih riba i proizvoda ribarstva podrijetlom iz Islanda i Norveške, utvrđene u dodatnim protokolima uz njihove sporazume o slobodnoj trgovini s Europskom ekonomskom zajednicom, prestale su važiti 30. travnja 2014. te bi ih trebalo preispitati u skladu s člankom 1. tih protokola. Komisija je stoga u pregovorima dogovorila nove dodatne protokole uz Sporazum između Europske ekonomske zajednice i Kraljevine Norveške te uz Sporazum između Europske ekonomske zajednice i Islanda.
- (4) Zamjena postojećih financijskih mehanizama novim mehanizmima, koji se odnose na druga vremenska razdoblja, druge iznose sredstava i druge provedbene odredbe, te obnova i produljenje koncesija u pogledu određene ribe i proizvoda ribarstva, predstavljaju kao cjelina važan razvoj pridruživanja s državama EFTA-e koje su članice EGP-a, što opravdava pozivanje na članak 217. Ugovora o funkcioniranju Europske unije.

- (5) Svakim od navedenih sporazumima i dodatnih protokola predviđa se privremena primjena prije njihova stupanja na snagu.
- (6) Te bi sporazume i dodatne protokole trebalo potpisati i privremeno primjenjivati do završetka postupaka potrebnih za njihovo sklapanje,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Potpisivanje Sporazuma između Europske unije, Islanda, Kneževine Lihtenštajna i Kraljevine Norveške o financijskom mehanizmu EGP-a za razdoblje 2014.–2021., Sporazuma između Kraljevine Norveške i Europske unije o norveškom financijskom mehanizmu za razdoblje 2014.–2021., Dodatnog protokola uz Sporazum između Europske ekonomske zajednice i Kraljevine Norveške te Dodatnog protokola uz Sporazum između Europske ekonomske zajednice i Islanda odobrava se u ime Unije, podložno sklapanju navedenih sporazuma i dodatnih protokola.

Tekstovi sporazuma i dodatnih protokola priloženi su ovoj Odluci.

Članak 2.

Predsjednika Vijeća ovlašćuje se da odredi jednu ili više osoba ovlaštenih za potpisivanje sporazuma i dodatnih protokola u ime Unije.

Članak 3.

Sporazum između Europske unije, Islanda, Kneževine Lihtenštajna i Kraljevine Norveške o financijskom mehanizmu EGP-a za razdoblje 2014.–2021. i Sporazum između Kraljevine Norveške i Europske unije o norveškom financijskom mehanizmu za razdoblje 2014.–2021. primjenjuju se privremeno, u skladu s člankom 3. odnosno člankom 11. stavkom 3. tih sporazuma, od prvog dana prvog mjeseca koji slijedi nakon polaganja posljednje obavijesti u tu svrhu, do završetka postupaka potrebnih za sklapanje navedenih sporazuma.

Dodatni protokol uz Sporazum između Europske ekonomske zajednice i Kraljevine Norveške primjenjuje se privremeno, od prvog dana trećeg mjeseca koji slijedi nakon polaganja posljednje obavijesti u tu svrhu, u skladu s člankom 5. stavkom 3. navedenog protokola.

Dodatni protokol uz Sporazum između Europske ekonomske zajednice i Islanda primjenjuje se privremeno, od prvog dana trećeg mjeseca koji slijedi nakon polaganja posljednje obavijesti u tu svrhu, u skladu s člankom 4. stavkom 3. navedenog protokola.

Članak 4.

Ova Odluka stupa na snagu na dan donošenja.

Sastavljeno u Luxembourgu 21. travnja 2016.

Za Vijeće
Predsjednik
G.A. VAN DER STEUR